

༄༅། བོད་ཀྱི་གསེབ་པ་རིག་པའི་སློན་དང་སློན་སྐྱོར་ཚད་  
སློན་གྱི་རྩ་འཛིན་སྒྲིག་གཞི།



བཅའ་བྱོལ་བོད་མིའི་བོད་ཀྱི་གསེབ་པ་རིག་པའི་ཆེས་མཐོའི་སློན་པའི་རྒྱན་ཚོགས།

བོད་རྒྱལ་ལོ་ ༡༩༩༧ ཟ࿳་ལོ་ ༡༠༡༠།

**༡༡། བོད་ཀྱི་གསོ་བ་རིག་པའི་སླན་དང་སླན་སྦྱོར་ཚད་ལྡན་གྱི་ཅ་འཛིན་སློབ་གཞི།**

བཙན་བྱོལ་བོད་མིའི་བོད་ཀྱི་གསོ་བ་རིག་པའི་སླན་པའི་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་བྲིམ་ས་ཡིག་དོན་ཚན་དགུ་  
པའི་ནང་གསལ་ །། །། པའི་འོག་བཀོད་སློབ་གཞི།

Est. under section 9 (b) of Central Council of Tibetan Medicine, Act. 2003



བཙན་བྱོལ་བོད་མིའི་བོད་ཀྱི་གསོ་བ་རིག་པའི་ཆེས་མཐོའི་སླན་པའི་ལྷན་ཚོགས།

Central Council of Tibetan Medicine  
Tibetan Government in Exile,  
Gangchen Kyishong, Dharamsala-176215  
Distt. Kangra, H.P. (India)

པར་ཐེངས་དང་པོ།

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༠ དེབ་གྲངས་ ༡༠༠

བཅའ་བྱོལ་བོད་མིའི་བོད་ཀྱི་གསོ་བ་རིག་པའི་ཆེས་མཐོའི་སྐྱན་པའི་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་ཡིག་ཚང་ནས་བོད་རྒྱལ་ལོ་

༢༠༡༧ རབ་བྱུང་རི་རྒྱའི་ལྷན་ཚོགས་སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༠ ཟླ་༡ རང་པར་སྐྱོན་ལུས།

CENTRAL COUNCIL OF TIBETAN MEDICINE  
Gangchen Kyishong, Dharamsala - 176215  
Distt. Kangra, Himachal Pradesh  
India

Website: [www.tibmedcouncil.org](http://www.tibmedcouncil.org)  
E-Mail: [chethoe@yahoo.com](mailto:chethoe@yahoo.com)  
Tel: + 0091-1892-223483, Tele fax: 0091 1892 226462

**དཀར་ཆག**

ལྷོ་ག་གཞི་འོ་རོ་སྟོ་དཀ  
སྟོ་ལྷོ་དཀ་

**ལྷོ་ཆོན་དང་པོ།**

པོ་དཀ་གི་གསོ་བ་རི་ག་པའི་སྟེན་དང་སྟེན་སྟོར་ཆོད་ལྷོན་གི་ཚུ་འདོན་སྟོན་ག་གཞི།

**ལྷོ་ཆོན་གཉིས་པ།**

སྟེན་སྟོར་ཁང་ངམ་སྟེན་སྟོར་ལྷོ་ཆོན་དོས་ལེན་ལྷོད་སྟོན་གས་གི་ཚུ་འདོན་སྟོན་ག་གཞི།

**ལྷོ་ཆོན་གསུམ་པ།**

འགོངས་ཤོག་ཁག

ཀ། སྟེན་སྟོར་ཁང་ངམ་སྟེན་སྟོར་ལྷོ་ཆོན་དོས་ལེན་གི་ལྷོ་སྟེན་འགོངས་ཤོག  
ཁ། རྟོགས་ཞིབ་ཚོགས་ཚུང་གི་སྟེན་ཐོའི་འགོངས་ཤོག

**ལྷོ་ཆོན་བཞི་པ།**

དེ་བ་སྟེ་ལ་ལག་འབྱེད།

**ལྷོ་ཆོན་ལྔ་པ།**

ལྷོ་ཆོན་ལྔ་པ།



། ལྷན་རྒྱུ་ལེ་སྤྲུལ་ཚད། སུན་རྒྱུས་གཞུང་གསལ་ལྟར་དགོས་གནད་དང་ལྷག་པར་དེར་སྤྱི་ཚོགས་  
ནང་བོད་སྣམ་སྤྱོད་བཟོ་དང་ཚོང་འབྲེམས་ཤེད་མཁུག་ཇེ་མང་དུ་འགོ་བཙེན་ཡོད་པ་དེ་ནམས་བཟོ་  
བསྐྱུན་དང་། ཚོང་འབྲེམས། ལུབ་བསྐྱུགས། རྩལ་མཐུན་ལེད་སྤྱོད་བཅས་ལ་གཞུང་འབྲེལ་  
རྣངས་འཛིན་ཞིག་ཇེས་པར་དགོས་གསལ་ལ་བརྟེན་ནས་སྣམ་སྤྱོད་ཚོགས་མི་མཐུན་ཚོང་གིས་མོས་  
མཐུན་གནང་ནས་ད་ལྟའི་སྤྱི་གཞི་འདི་བཟོ་སྤྱི་འགོ་འཇུགས་གནང་། སྤྱིར་མི་མང་གི་འཕྲོད་  
བརྟེན་དང་ལྷག་པར་ནད་པ་རྣམས་ཀྱི་དངོས་སུ་བཀོལ་སྤྱོད་ཤེད་བཙེན་པའི་སྣམ་གྱི་སྤྲུལ་ཚད་དང་  
སྤྱོད་སྤེལ་ཚད་ལྡན་དགོས་རྒྱུ་ནི་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་འཕྲོད་བརྟེན་ལྡན་ཁང་དང་འབྲེལ་བའི་འཕྲོད་བརྟེན་  
ཀྱི་དབང་འཛིན་སྤྲེལ་ཁག་བོད་ཀྱི་གསོ་བ་རིག་པའི་སྣམ་པའི་ལྷན་ཚོགས་འདི་ལ་རག་ལུས་ཡོད། གནན་  
ཡང་དེར་སྤྱི་ཚོགས་ནང་རང་ཉིད་ཀྱི་ཁོ་བོ་ལྷན་ཀྱི་དོན་དུ་སྣམ་རྩུས་དང་ཚོང་རྟགས་ལོག་སྤྱོད་ཤེད་  
མཁུག་ཡོད་རིགས་རྣམས་འགོག་ཐབས་བྱ་རྒྱུ་ནི་སྣམ་ཚོགས་འདི་ལ་འབྲི་བའི་འགན་ཆེ་བོས་ཡིན་  
པར་མོང་སྣམ་ཚོགས་ཀྱི་ཚོགས་ཐེངས་དགུ་པའི་ཐོག་ཉིན་གཉིས་རིང་ཕན་ཚུན་གྲོས་བསྟུན་གནང་  
ནས་ཐོག་མར་སྤྱི་གཞི་རགས་པ་ཞིག་ཟེན་གྲིས་གནང་། ཚོགས་ཐོག་དུ་གྲོས་ཚོད་བྱུང་དོན་  
བོད་ཀྱི་གསོ་བ་རིག་པའི་མཐོ་སྤྱོད་ཁང་དང་། བོད་ཀྱི་གསོ་བ་རིག་པའི་སྣམ་དང་སྣམ་སྤྱོད་ཚེད་  
ལས་མཁུག་དབང་རྣམས་ལ་འདི་ནས་རགས་ཟེན་གནང་བའི་སྣམ་དང་སྣམ་སྤྱོད་ཀྱི་ཅུ་འཛིན་སྤྱི་གཞི་  
གཞིར་ཇི་དགའི་དགོངས་འཆར་དང་། བརྟེན་འཕྲི་སྤོར་གཅིག་ཕྱོགས་མཚུངས་སྣམ་སྤྱོད་  
ཚེད་ལས་པ་རྣམས་ནས་དངོས་ཐོག་ཕྱག་ལེན་གནང་སྐབས་དཀའ་ངལ་དང་དགོས་ཇེས་ཆ་རྒྱུན་  
སོགས་ཀྱི་དགོངས་འཆར་བསྟུ་ལེན་ཚེད་ལུལ་བ་བཙེན་ཚེད་ལས་མཁུག་དབང་སོ་སོ་ནས་ཚོགས་

རོན་མེ་མེར་ཐུགས་ཞིབ་ཞན་ཉན་གནང་པའི་དགོངས་འཆར་རྣམས་ལྟན་ཚོགས་སུ་དུས་ཐོག་གནང་  
 འབྲོར་བྱུང་ཡོད། མ་ལས་དབང་རྣམ་པའི་དགོངས་འཆར་ཟིན་བྲིས་རྣམས་སྦྲེལ་ཡང་ཚོགས་ཐེངས་  
 བརྒྱ་པ་དང་བརྒྱ་གཅིག་པའི་སྐབས་སྟུན་ལྟན་ཚོགས་མི་ཚང་འཛོམས་ཐོག་ཉིན་གསུམ་གྱི་རིང་ས་  
 བཅད་མེ་མེའི་ཐོག་གོས་བརྒྱུར་དང་དགོས་གལ་ལ་གཞིགས་ནས་ས་བཅད་གསར་བསྟོན་དང་དེ་  
 བཞིན་རྒྱལ་སྤྱིའི་འཁོར་ཡུག་གི་གནད་དོན་སོགས་གང་ཅིར་ཞིབ་དཔྱད་གནང་པའི་ཟིན་བྲིས་དེར་  
 སྦྲེལ་བྱེད་ཀྱི་གསོ་བརྟེན་པའི་སྟུན་རྒྱུ་རྒྱུ་ཚེད་ལས་པ་རྣམས་ཀྱི་དགོངས་འཆར་བརྒྱ་  
 ལེན་ཞུས་ཡོད། དེ་ལྟར་སྐབས་གཉིས་པའི་སྟུན་པའི་སྟུན་ཚོགས་ཀྱི་ཚོགས་ཐེངས་ཁྲིམ་གསུམ་  
 གྱི་རིང་གོས་བརྒྱུར་དང་དགོངས་འཆར་བརྒྱ་ལེན་བགྲིས་པའི་མཐའ་མའི་ཟིན་བྲིས་སུ་འདི་ལོ་ཕྱི་  
 ལོ་ ༢༠༠༧ ཟླ་ ༧ ཚེས་ ༢༡ རས་ཚེས་ ༢༥ བར་ལྟན་ཚོགས་ཀྱི་ཚོགས་ཐེངས་བརྒྱ་  
 གཉིས་པའི་སྐབས་མཐའ་མའི་གཏན་འབེབས་གནས་ནས་ད་ཆ་དཔར་བསྐྱུན་གནང་བ་ཡིན།  
 སྐྱིག་གཞི་འདིའི་ནང་སྡེ་ཚོན་ཁག་ཇུར་དེའི་བ་སྡེ་སྡེ་ཚོན་དང་པོ་འདི་པོ་དེ་གྱི་གསོ་བརྟེན་པའི་སྟུན་  
 དང་སྟུན་སྦྱོར་ཅུ་འཛོམས་ཀྱི་སྐྱིག་གཞི་ཞེས་ནང་གསེས་སུ་སྟུན་འགོ་དང་། སྟུན་ཚོན་ལྟན། དགོས་  
 རེས་ཆ་རྒྱུན། སྟུན་སྦྱོར་ཁང་ངམ་སྟུན་སྦྱོར་སྡེ་ཚོན། དེ་བསྐྱེད་བྱེད་སྟེན་གསུང་སྐྱིག་གཞི་བརྒྱུར་  
 བཅོས་བཅས་ལེན་དུ་གཞིགས་དེའི་ནས་སྟུན་འགོར་སྐྱིག་གཞིའི་མིང་དང་འགོ་འཇུག་སུ། འབྲུང་  
 ཁུངས། ཁུབ་ཚོན། དམིགས་ཡུལ་བཅས་གསལ་སྟེན་འཁོད་ཡོད། དེ་ནས་དངོས་གཞིར་སྟུན་  
 ཚོན་ལྟན་གྱི་དེས་ཚོག་ རོ་པོ། སྟུན་རྒྱ། སྟུན་རྒྱུ་ཚོན་ཚོན་གྱི་དགོས་དེས་ཆ་རྒྱུན། སྟུན་དང་  
 སྟུན་སྦྱོར་གསར་པའི་རྟེན་གསལ་དངོས་ལེན་གནང་སྟེན་སུ། དེ་བཞིན་བཟོ་སྐྱུན་དང་སྟུན་ཚོན་འབྲེམ་སུ།



རང་རྩེ་བཙན་བྱོལ་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་གཞི་རྩེ་གནས་སྤངས་དང་། མཐུན་ཉེན་གྱི་གནས་སྤངས་གཞན་  
ཡང་སྤུན་སྦྲེར་བཟོ་བསྐྱུན་གྱི་ཚད་གཞི་སོགས་དངོས་ཡོད་གནས་སྤོང་ལ་རྣམས་ལ་བསམ་གཞིགས་  
ཀྱིས་གང་སྟར་དམན་ཐ་སྟོན་ཐ་གཉིས་སུ་མ་སྤྱང་བར་གང་ལ་གང་མཚམས་ཀྱི་བྲིམ་ས་སྒྲིག་སྟབས་  
བདེ་ཞིག་བཟོ་ཁུལ་བགྱིས་པ་ལགས་ན་འདི་ལ་མ་འོངས་བསྐྱར་བཙོས་དགོས་སྲིད་པའི་ཕྱིར་སྤུན་  
སྦྲེར་ལག་ལེན་ཐོག་དཀའ་ངལ་གྱི་ས་མྱོང་ལ་གཞིགས་ཏེ་སྤྱི་གས་དོར་བཅུད་ལེན་གྱི་ཚུ་ལ་དུ་དུས་  
ནས་དུས་སུ་དཔུང་ཞིབ་ཀྱིས་དགོས་མཁོ་ནམ་གྱི་སྤུན་པའི་སྤུན་ཚོགས་ཀྱི་བྲིམ་ས་སྒྲིག་དགོངས་  
དོན་བསྐྱར་བཙོས་བྱ་བྱ་ཡིན།

བོད་ཀྱི་གསོ་བ་རིག་པའི་ཆེས་མཐོའི་སྤུན་པའི་སྤུན་ཚོགས་ཀྱི་ཡིག་ཚང་ནས་སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༠ ཟླ་

༩ ཚེས་ ༡ ལ།

ཕྱོད་ལྗོངས།

# སྡེ་ཚན་དང་པོ།



ཐོད་གྲི་གསོ་བ་རིག་པའི་སྡེ་ཚན་སྡེ་སྤྱོད་ཚད་ལྡན་གྱི་ཅ་འཛིན་སྐྱིལ་གཞི།



དོན་ཚན་བརྒྱད་པ།

སྐྱེས་སྐྱོད་ཚད་སྐྱེས་ཀྱི་ཆ་རྒྱུན།

དོན་ཚན་དགུ་པ།

སྐྱེས་དང་སྐྱེས་སྐྱོད་ལས་པ་པོ་སྐྱོད།

### ལེབ་བཞི་པ།

#### སྐྱེས་སྐྱོད་ཁང་ངམ་སྐྱེས་སྐྱོད་ལྗེ་ཚན།

དོན་ཚན་བརྒྱ་པ།

སྐྱེས་སྐྱོད་ཁང་ཚད་སྐྱེས་ཀྱི་ཆ་རྒྱུན།

དོན་ཚན་བརྒྱ་གཅིག་པ།

སྐྱེས་སྐྱོད་ལྗེ་ཚན་གྱི་དབྱེ་བ།

དོན་ཚན་བརྒྱ་གཉིས་པ།

སྐྱེས་སྐྱོད་ལྗེ་ཚན་དང་འགོག་ཐབས།

དོན་ཚན་བརྒྱ་གསུམ་པ།

སྐྱེས་ཚོང་འབྲེལ་མཁའ་དང་། རྒྱལ་བརྒྱལ་གསལ།

ཚུལ་བཞིན་པེད་སྐྱོད་བྱེད་སྤངས།

དོན་ཚན་བརྒྱ་བཞི་པ།

དབུལ་ཚུ་བཅོམ་གྱི་ཚེན་མེད་སྐྱེས་སྐྱོད་ལག་ལེན་སྐྱོད།

### ལེབ་ལྔ་པ།

#### དེབ་རྒྱུལ་བྱེད་སྤོགས།

དོན་ཚན་བཅོམ་ལྔ་པ།

སྐྱེས་དང་སྐྱེས་སྐྱོད་ལྗེ་ཚན་གྱི་དགོས་དེས་ཆ་རྒྱུན།

དོན་ཚན་བརྒྱ་དྲུག་པ།

སྐྱེས་དང་སྐྱེས་སྐྱོད་ལྗེ་ཚན་དོས་ལེན་བྱེད་སྤོགས།

དོན་ཚན་བརྒྱ་དབུལ་པ།

དོས་ལེན་ཐོབ་པའི་སྐྱེས་སྐྱོད་ཁང་ངམ་སྐྱེས་སྐྱོད་ལྗེ་ཚན་ནས་

དང་ལེན་ཞུ་དགོས་སྐྱོད།

དོན་ཚན་བཅོ་བརྒྱད་པ།

ངོས་ལེན་ཕྱིར་བསྐྱུ་བྱ་ཕྱོགས།

## ལེབ་ཕྱུག་པ།

རྒྱིག་གཞི་བསྐྱར་བཅོས།

དོན་ཚན་བཅུ་དགུ་པ།

རྒྱིག་གཞི་བསྐྱར་བཅོས།

# ༄༅། བོད་ཀྱི་གསོ་བ་རིག་པའི་སློབ་དང་སློབ་སྦྱོར་ཚད་ལྡན་གྱི་ཅ་འཛིན་རྒྱུག་གཞི།

## ལུ་དང་པོ།

### ཚུན་འགྲོ།

#### དོན་ཚན་དང་པོ། རྒྱུག་གཞིའི་མིང་དང་འགོ་འདྲུགས།

- ༡་༡། རྒྱུག་གཞི་འདི་ལ་བོད་ཀྱི་གསོ་བ་རིག་པའི་སློབ་དང་སློབ་སྦྱོར་ཚད་ལྡན་གྱི་ཅ་འཛིན་རྒྱུག་གཞི་ཞེས་འཕྲོད་ཀྱི།
- ༡་༢། རྒྱུག་གཞི་འདི་བཞིན་ཕྱི་ལོ་༢༠༡༠ ཟླ་༩ ཚེས་༡༧ ནས་འགོ་འདྲུགས་ལག་བརྟུང་བྱ་གྱི།

#### དོན་ཚན་གཉིས་པ། རྒྱུག་གཞིའི་འབྲུང་ཁུངས།

རྒྱུག་གཞི་འདི་བཞིན་བཙན་འཛུགས་ཀྱི་ལོ་ལོ་བོད་མིའི་བོད་ཀྱི་གསོ་བ་རིག་པའི་ཆེས་མཐོའི་སློབ་པའི་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་སྲིམས་ཡིག་དོན་ཚན་དགུ་པའི་ནང་གསལ་སྒྲིལ་བའི་དགོངས་དོན་ལྟར་བཀོད་རྒྱུག་བྱས་པ་ཡིན།

#### དོན་ཚན་གསུམ་པ། རྒྱུག་གཞིའི་ཁྲུབ་ཚད།

རྒྱུག་གཞི་འདི་བཞིན་བོད་ཀྱི་གསོ་བ་རིག་པའི་རྒྱུད་འཛིན་སློབ་དང་སློབ་སྦྱོར་བ་ཡོངས་ལ་ཁྲུབ་པ་ཡིན།

**དོན་ཚན་བཞི་པ། རྒྱུ་གཞིའི་དམིགས་ལུལ།**

- ༤༡། བོད་སྐད་གྱི་སྲུང་ཚད་དང་ཕན་ལུས་འགན་བསྐྱུང་།
- ༤༢། དེབ་སྐྱེལ་ལག་འབྱེད་མེད་པའི་སྐད་དང་སྐད་སྲོལ་བརྗེས་མའི་རིགས་འགོག་  
ཐབས།
- ༤༣། སྐད་དང་སྐད་སྲོལ་ནམས་གཞུང་གསལ་དང་རྒྱལ་སྤྱིའི་བྲིམ་ས་མཐུན་གཞི་བརྒྱུ་  
ཚད་ལྡན་ཡོང་ཐབས།
- ༤༤། མང་ཚོགས་ཀྱི་འཕྲོད་བསྟེན་བདེ་ཅུང་དམིགས་པ།
- ༤༥། སྐད་ནམས་མང་ཚོགས་ཀྱི་འཕྲོད་བསྟེན་གྱི་དགོས་ལའོ་དང་འཚོམ་པ་བཟོ་བསྐྱུན་  
ཡོང་ཐབས།
- ༤༦། སྐད་བཟོ་བསྐྱུན་དང་། ཚོང་འབྲེལ་ས། འབྲེལ་བསྐྱུགས། ཚུལ་མཐུན་བེད་  
སྲོད་བྱེད་སྐྱེད་ས་བཅས་གཞུང་འབྲེལ་སྐྱེད་ས་འཛིན་ཚད་ལྡན་ཡོང་ཐབས།

**ལུ་གཞི་སྤྲོད་པ།**

**སྐད་ཚད་ལྡན།**

**དོན་ཚན་ལྔ་པ། སྐད་ཚད་ལྡན་གྱི་རིམ་ཚིག་**

- ༥༡། རན་གཞི་གང་ལ་དམིགས་པ་དེར་ཕན་ལུས་ངེས་ཅན་ཐོན་གྲུབ་པ།
- ༥༢། ཟུར་ཕོག་ཚུང་ལ་ཕན་འབྲུག་ཆེ་བ།



བཅོས་མ་གནང་གོང་རང་འཚམས་ཀྱིས་ཕྱི་ཕྱབས་བཟོ་བ་དང་ཀེབ་སྐུལ་

(Capsule) ལྟར་བཟོ་འབྲེམས་མི་ཚོག

- ༤་༥། བོད་སྐྱེན་གྱི་རིལ་ཅི་ནམས་གཞུང་གསལ་ལྟར་ནད་གཞིའི་དགོས་མཁོ་ལ་
- གཞིགས་ཏེ་རང་མདོག་དང་ལྷགས་ཅི། སྤྱད་གུམ། མཚལ། ཅོང་ཞི་
- བཅས་ལས་བརྒྱལ་བའི་རང་བཟོའི་རིལ་ཅི་རིགས་བཟོ་སྐྱོད་མི་ཚོག

### ལེའུ་གསུམ་པ།

### དགོས་ངེས་ཚ་རྒྱན།

#### དོན་ཚན་བདུན་པ། སྐན་རྒྱ་ཚང་ལྷན་གྱི་ཚ་རྒྱན།

- པ་༡། སྐན་རྒྱ་གང་ཞིག་རྒྱ་ལོན་ཡིན་ཚེ་གཞུང་གསལ་གཅེས་པའི་ཡན་ལག་བདུན་
- ལྷན་གྱི་ཚ་རྒྱན་ཚང་བ་དགོས་རྒྱ།
- པ་༢། སྐན་རྒྱའི་རིགས་གང་ཞིག་གཞུང་བཤད་ལྟར་ལས་ངོས་འདོན་མ་ལོག་པ་དགོས་
- རྒྱ།
- པ་༣། སྐན་རྒྱ་གསོག་འདོག་ཡོ་ཆས་ནམས་དུག་རྣམས་སོགས་ཀྱིས་འབག་བཅོག་མ་
- ཤོར་བ་དག་གཅོང་དགོས་རྒྱ།
- པ་༤། སྐན་རྒྱ་གང་ཞིག་ཉམ་བུ་དང་། རུལ་སྐྱངས། དེ་བཞིན་དུག་རིགས་དང་
- རྣམས་འགྲུབ་གཞན་སོགས་ཀྱིས་བསྐྱེད་སྐྱོད་མ་ཞུགས་པ་དགོས་རྒྱ།
- པ་༥། སྐན་རྒྱ་དེ་ལྷན་གྱི་རིགས་ནམས་དེ་མ་ཡལ་བ་དང་། གཞན་ནམས་སོ་མ་སྐྱུས་
- གཅོང་ལས་རྙིང་སོང་མ་ཡིན་པ་དགོས་རྒྱ།

༥༦། སྐན་རྒྱ་རིགས་གང་ནས་ཉེས་འབྱོར་བྱུང་བ་དེ་དག་གི་རྒྱིད་ཚད། བེད་སྐྱོད་  
རི་སོང་དང་གསར་རྩིང་དབྱེ་འབྱེད་སྣང་ལོ་དྲུས་ལྷ་ཚོས་ཁ་གསལ་ཡོད་པའི་  
ཐོ་གཞུང་གཅེས་ཉར་དགོས་རྒྱ།

**དོན་ཚན་བརྒྱད་པ། སྐན་སྐྱོར་ཚད་ལྡན་གྱི་ཆ་རྒྱུན།**

༤༡། སྐན་གྱི་སྐྱོར་སྡེ་བ་གང་ཞིག་བཅོན་ཕྱོད་ལ་བོད་མིའི་བོད་གྱི་གསོ་བ་རིག་པའི་ཆེས་  
མཐོའི་སྐན་པའི་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་བྱིམ་ས་ཡིག་དོན་ཚན་བཅུ་གཅིག་དང་བཅུ་གཉིས་  
རྩུང་འདྲར་ནང་གསལ་བའི་ཕུག་དཔེ་ཞིག་དང་། གཞན་ཡང་བོད་གྱི་གསོ་  
བ་རིག་པའི་ལོ་རྒྱུས་ཡིག་ཚང་ནང་གི་ཡོངས་གྲགས་སྐན་སྐྱོར་གྱི་དཔེ་དེབ་  
གང་ཅུང་ཞིག་ནང་གསལ་བ་དགོས་རྒྱ།

༤༢། སྐན་གྱི་སྐྱོར་ཚད་ནམས་གཞུང་གསལ་ལག་ལེན་ལྟར་ལས་དེ་ལས་སྒོལ་ཏེ་  
དམན་ལྟག་ཆད་གསུམ་མ་ཡིན་པ་ཞིག་དགོས་རྒྱ།

༤༣། སྐན་གྱི་སྐྱོར་སྡེ་བ་སོ་སོའི་བཟོ་སྐྱེད་དང་། འབྲེམས་སྡེ་ལ། ལོ་དྲུས་གྱི་ཐོ་  
གཞུང་ཡིག་ཆ་རྩུང་ཉར་དགོས་རྒྱ།

**དོན་ཚན་དགུ་པ། སྐན་དང་སྐན་སྐྱོར་གསར་པའི་སྐོར།**

༧༡། ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་བྱིམ་ས་ཡིག་ལེའུ་གཉིས་པའི་དོན་ཚན་དགུ་པའི་ནང་གསལ་  
༼ག༽ པའི་དགོངས་དོན་ལྟར་རང་གི་ཉམས་སྲོང་དང་ཚད་ལྡན་ཉམས་ཞིབ་  
ལ་བརྟེན་ནས་སྐན་དང་། སྐན་རྒྱ། སྐན་གྱི་སྐྱོར་ཚད་གསར་པའི་རིགས་  
རྙེད་པ་དང་བཟོ་འདོན་བྱེད་པ། དེ་བཞིན་ཁ་ཚར་སྐྱོན་སྐྱོགས་སོགས་ཀྱི་རིགས་

གསར་དུ་བྱུང་ཚེ་གཞུང་འབྲེལ་ངོས་ལེན་འོས་མིན་ཐད་སྐྱེན་པའི་ལྷན་ཚོགས་  
ནས་ཞིབ་འཇུག་དང་འབྲེལ་འོས་པ་ཁག་ལ་ངོས་ལེན་གྱིས་རི་དགའི་བདག་  
ཐོབ་དང་ལག་འཁྲུང་སྤྲོད་རྒྱ།

## ལེན་བཞི་པ།

### སྐྱེན་སྲིད་ཁང་དང་སྐྱེན་སྲིད་མྱེ་ཚན།

#### དོན་ཚན་བཅུ་པ། **སྐྱེན་སྲིད་ཁང་ཚད་ལྡན་གྱི་ཆ་རྒྱུན།**

༡༠་༡། གཙོ་འགན་སྐྱེན་སྲིད་པ་སྐྱེན་པ་གཉིས་དང་ལས་རོགས་སྐྱེན་སྲིད་པ་སྐྱེན་པ་  
གསུམ་ལས་མི་ཉུང་བ་དགོས་རྒྱ། གཙོ་འགན་སྐྱེན་སྲིད་པ་དེ་ཡང་ཆེས་  
མཐོའི་སྐྱེན་པའི་ལྷན་ཚོགས་འོག་དེབ་སྐྱེལ་ཡོད་པའི་ཚད་ལྡན་པོད་གྱི་གསོ་  
རིག་སློབ་གཉེར་ཁང་ཞིག་ནས་ཐོན་པའི་ལག་འཁྲུང་ཐོག་སྐྱེན་སྲིད་ལག་ལེན་  
གྱི་ཉམས་སྲོལ་ཉུང་མཐར་ལོ་ལྔའི་ལག་འཁྲུང་རམ་སྐྱེན་ལྷན་འོག་དེབ་སྐྱེལ་  
ཟེན་པའི་སྐྱེན་སྲིད་ཁང་དམ་སྐྱེན་སྲིད་མྱེ་ཚན་ཞིག་ནས་འགན་ལེན་ངོས་སྤྲོད་  
ཡོད་པ་ཞིག་དགོས།

༡༠་༢། ལས་མིའི་ཁ་གྲངས་སུམ་ཅུ་ལས་མི་ཉུང་བ་དགོས་རྒྱ། ཕྱོགས་མཚུངས་  
ལས་མི་ནམས་རིག་འཚོ་མ་ཟེན་པ་དང་། ནད་གཅོད་། དེ་བཞིན་  
འགོས་ནད་སོགས་མེད་པའི་དེབ་སྐྱེལ་ཟེན་པའི་སྐྱེན་པའི་འོ་སྤྲོད་ལག་འཁྲུང་  
དགོས་རྒྱ།

༡༠་༣། སྐྱེན་གྱི་སྲིད་སྐྱོབ་གྲངས་བརྒྱ་དང་ལྔ་བརྒྱ་ལས་མི་ཉུང་བ་བཅོ་སྐྱེན་བྱེད་བཞིན་  
པ།

- 10.4 | དུལ་ཚུ་བཙོ་བུ་ཆེན་མོའི་ལག་ལེན་ཚད་ལྡན་བྱེད་བྱུང་པའི་ཆ་རྒྱུན་ལྡན་པ།
- 10.5 | ལྷན་རྒྱ་གསོག་འདོག་བྱ་ཡུལ་དང་། ལྷན་གསེད། དུག་འདོན། གཡལ་  
ཕྱི་བྱ་ཡུལ་གྱི་ཁང་ཁུངས་ལོགས་སུ་ཡོད་དགོས།
- 10.6 | ལྷན་བཟོ་འདོན་ཟེན་པ་རྣམས་ཉར་ཚགས་བྱ་ཡུལ་གྱི་ཁང་མིག་ཁམས་གཙང་  
དགོས་རྒྱ།
- 10.7 | ཚུ་དང་ཚྭོག་ དེ་བཞིན་རྒྱངས་ཐབ། བཙོ་བཟེག་གི་མེ་ཐབ་སོགས་གྱི་མཐུན་  
རྒྱུན་རྣམས་དཀའ་ངལ་མེད་པ་ག་རྒྱིག་འབྲུས་གཙང་དགོས་རྒྱ།
- 10.8 | ལྷན་རྒྱ་གསོག་འདོག་ཁང་དང་། ཉར་ཚགས་བྱ་ཡུལ། དེ་བཞིན་ལྷན་  
བཟོ་སྐྱོད་ཁང་དུ་ཚོད་རྒྱངས་འདོན་དང་། གཞུང་ཚོན་རྒྱངས་འདོན། འབྲུ་  
སྲིན་སོགས་གྱིས་འགོས་ཁྲབ་བཟེས་ལྟ་མི་ཡོང་བའི་ཉེན་སྲུང་གི་ཆ་རྒྱུན་  
ཚད་བཞིག་དགོས་རྒྱ།
- 10.9 | ལྷན་སྐྱོད་ཁང་གི་སྡེ་ཚོན་ཁག་དུག་སེལ་དང་གཙང་འཕྲོད་ལོགས་པོ་དགོས་  
རྒྱ།
- 10.10 | ལྷན་སྐྱོད་ཁང་གི་ལྷན་བཟོ་སྐྱོད་བྱ་ཡུལ་གྱི་འཕྲུལ་ཆས་དང་ཡོ་བྱད་རྣམས་ཉ་  
ཡང་དང་། འབྲིག་ སྲོས་དཀར་སོགས་ལས་བྱུང་པ་མ་ཡིན་པར་དངས་  
ལྷགས་ལྟར་མེད་(stainless steel) ལས་བྱུང་བཞིག་དགོས་རྒྱ། གཞན་  
ཡང་ལྷན་སྐྱོད་གྱི་ཡོ་བྱད་རྣམས་གཡེལ་སོགས་དུག་རྒྱས་གྱིས་འབག་བཙོག་  
ཤོར་བ་དང་། རོ་ཉམ་ཐེབས་པ། རྩིང་རུལ་རིགས་མ་ཡིན་པ་ཁམས་གཙང་  
དགོས་རྒྱ།

༡༠༡༡། སྐན་སྐྱོར་ཁང་གི་ཉེ་འཁོར་འགྲུངས་ཁང་གི་ལོ་མི་རྒྱུ་འཕེལ་གཉིས་ནང་རྒྱུ་མཁའ་  
 རྒྱུང་འབག་བཅོམ་ཡོང་བའི་བཟོ་བྱ་དང་བཟོ་བྱའི་ཚུ་སྟིགས་རྒྱལ་ཡུལ། དེ་  
 བཞིན་གད་སྟིགས་གསོག་འཛོག་བྱ་ཡུལ་རིགས་མེད་པ་དགོས་རྒྱུ།  
 ༡༠༡༢། སྐན་སྐྱོར་ཁང་ངམ་སྐན་སྐྱོར་སྡེ་ཚན་དེ་བཞིན་རྒྱ་གར་ཚེ་དེ་རིག་བྱེད་སོགས་  
 སྐན་གྱི་ལུགས་གཞན་པའི་མིང་འོག་དེ་བསྐྱེལ་ཡོད་པ་མ་ཡིན་པ།

**དོན་ཚན་བརྒྱ་གཅིག་པ། སྐན་སྐྱོར་སྡེ་ཚན་གྱི་དབྱེ་བ།**

**ཀ།** ༡། གཙོ་འགན་སྐན་སྐྱོར་བ་སྐན་པ་གཅིག ལས་རོགས་སྐན་སྐྱོར་བ་སྐན་པ་གཅིག  
 གཙོ་འགན་སྐན་སྐྱོར་བ་དེ་ཡང་ཆེས་མཐོའི་སྐན་པའི་ལྷན་ཚོགས་འོག་དེ་བསྐྱེལ་ཡོད་པའི་ཚད་ལྡན་  
 བོད་གྱི་གསོ་རིག་སློབ་གཉེར་ཁང་ཞིག་ནས་ཐོན་པའི་ལག་འཁྲུང་ཐོག་སྐན་སྐྱོར་ལག་ལེན་གྱི་ཉམས་  
 རྒྱུང་ཉུང་མཐར་ལོ་ལྗེའི་ལག་འཁྲུང་རམ་སྐན་ལྷན་འོག་དེ་བསྐྱེལ་བྱེད་པའི་སྐན་སྐྱོར་ཁང་ངམ་སྐན་  
 སྐྱོར་སྡེ་ཚན་ཞིག་ནས་འགན་ལེན་ངོས་སྐྱོར་ཡོད་པ་ཞིག་དགོས།

༢། ལས་མི་གྲངས་བརྒྱ་ལས་མི་ཉུང་བ། སྐན་གྱི་སྐྱོར་སྡེ་བ་གྲངས་ལྡབ་བརྒྱ་ལས་མང་བ་བཟོ་སྐྱོར་  
 བྱེད་བཞིན་པ། རྒྱུགས་མཚུངས་ལས་མི་ཉམས་རིག་འཚོ་མ་བྱེད་པ་དང་། རྒྱུ་གཙོང་། དེ་  
 བཞིན་འགོས་ནད་སོགས་མེད་པའི་དེ་བསྐྱེལ་བྱེད་པའི་སྐན་པའི་ངོ་སྟོན་ལག་འཁྲུང་དགོས་རྒྱུ།

**ཁ།** ༡། གཙོ་འགན་སྐན་སྐྱོར་བ་སྐན་པ་གཅིག གཙོ་འགན་སྐན་སྐྱོར་བ་དེ་ཡང་ཆེས་མཐོའི་  
 སྐན་པའི་ལྷན་ཚོགས་འོག་དེ་བསྐྱེལ་ཡོད་པའི་ཚད་ལྡན་བོད་གྱི་གསོ་རིག་སློབ་གཉེར་ཁང་ཞིག་ནས་  
 ཐོན་པའི་ལག་འཁྲུང་ཐོག་སྐན་སྐྱོར་ལག་ལེན་གྱི་ཉམས་རྒྱུང་ཉུང་མཐར་ལོ་ལྗེའི་ལག་འཁྲུང་རམ་







- ༡༥་༤། བོད་ཀྱི་རྩ་དོན་དང་སྤྱི་ཚོགས་ལ་གནོད་གཞིའི་བྱ་སྤྱོད་སྤེལ་ཚུངས་མེད་པ།
- ༡༥་༥། སྤྱན་པའི་རྣམ་ཚོགས་ཀྱི་ཚོགས་དངུལ་གཙང་འབྲུལ་ཟེན་པ།
- ༡༥་༦། སྤྱན་སྤྱོད་ཁང་འདྲུག་རྒྱ་དང་། སྤྱན་སྤྱོད་ཁང་གི་ལས་བྱེད་ཇི་ཡོད་ཀྱི་སྐྱོལ་གསལ་  
དང་འཕྲོད་བསྟེན་བདེ་རྩ་སོགས་འགན་ལེན་བྱུང་བའི་མ་དངུལ་ལྡང་ངེས་ཡོད་  
པའི་ཁྲིམས་འཁམ་ཡིག་ཆ་ཡོད་པ།

**དོན་ཚན་བཅུ་དྲུག་པ། ངོས་ལེན་དེ་བསྐྱེལ་བྱེད་ཚུགས།**

- ༡༥་༡། སྤྱན་སྤྱོད་བྱེད་མཁན་གྱི་གང་ཟག་གལ་ཚོགས་སྡེ་གང་ཞིག་ནས་སྤྱན་པའི་རྣམ་  
ཚོགས་ནས་གཏན་འབེབས་གནང་བའི་འགོངས་ཤོག་ཨང་གཞིར་བརྒྱུད་ངོས་  
ལེན་ཡོང་བའི་ལྷ་སྤྱན་འབྲོར་ཆེ་ཆེས་མཐོའི་སྤྱན་པའི་རྣམ་ཚོགས་ནས་མི་གྲངས་  
༡ ལས་མི་ལྷུང་བའི་ཚོགས་རྒྱུད་ལྷུང་འདྲུགས་ཀྱིས་ལྷ་སྤྱན་འབྲུལ་མཁན་  
གྱི་སྤྱན་སྤྱོད་ཁང་དམ་སྤྱན་སྤྱོད་སྡེ་ཚོན་དེར་རྟོགས་ཞིབ་ཆེད་བསྐོ་བརྗོད་སྤྲོད་གནང་  
རྒྱ།
- ༡༥་༢། རྟོགས་ཞིབ་ཚོགས་རྒྱུད་གི་རྟོགས་ཞིབ་སྤྱན་ཐོད་བཞིན་ཆེས་མཐོའི་སྤྱན་པའི་  
རྣམ་ཚོགས་ཀྱི་ཡིག་ཚང་དུ་ཉིན་གྲངས་སྤུམ་ཅུ་ལས་མི་འགྲུངས་བར་འབྲུལ་  
བྱུང་བ་དགོས་རྒྱ།
- ༡༥་༣། སྤྱན་སྤྱོད་ཁང་དམ་སྤྱན་སྤྱོད་སྡེ་ཚོན་གྱི་མཁན་རྒྱུན་རྒྱུན་དང་ལས་གཞི་ཆེ་རྒྱུད་ལ་  
གཞིགས་ཏེ་རྟོགས་ཞིབ་ཚོགས་རྒྱུད་གི་སྤྱན་ཐོད་ནང་སྤྱན་སྤྱོད་ཁང་དམ་སྤྱན་  
སྤྱོད་སྡེ་ཚོན་ཀ་པ། ཁ་བ་བཅས་གང་རུང་དུ་ངོས་འཛིན་དབྱེ་འབྱེད་དགོས་  
རྒྱ།

- ༡༤་༤༡ ཆེས་མཐོའི་སྐྱེན་པའི་ལྷན་ཚོགས་ནས་རྟོགས་ཞིབ་ཚོགས་ཚུང་གི་འགོངས་  
 ཤོག་ཨང་སྐྱེན་ཐོར་དགོས་ཤེས་ཆ་རྒྱུན་ཁག་ལ་ཞིབ་འཇུག་དང་ཕྱོགས་བསྟར་  
 གྱིས་ངོས་ལེན་ཡོང་དང་ཡོང་མིན་ཐག་གཅོད་གནང་གྱུ།
- ༡༤་༤༢ ཆེས་མཐོའི་སྐྱེན་པའི་ལྷན་ཚོགས་ནས་རྟོགས་ཞིབ་ཚོགས་ཚུང་གི་འགོངས་  
 ཤོག་ཨང་སྐྱེན་ཐོག་ཞིབ་བརྒྱུད་དགོས་ཤེས་ཆ་རྒྱུན་ཚང་བ་རྣམས་ལ་ལོ་གཅིག་  
 ནས་གསུམ་བར་དེབ་སྐྱེལ་ལག་འཁྲུང་སྟོན་གྱུ།
- ༡༤་༤༣ གོང་གསལ་ངོས་འཛིན་གནང་བའི་སྐྱེན་སྐྱོར་ཁང་ངམ་སྐྱེན་སྐྱོར་སྡེ་ཚོན་ཁག་  
 ནས་དེབ་སྐྱེལ་གནང་བའི་དུས་ལུན་རྫོགས་མཚམས་ཆེས་མཐོའི་སྐྱེན་པའི་ལྷན་  
 ཚོགས་སུ་ཞུ་སྐྱེན་འབྲུལ་རྗེས་སྐྱེན་ལྷན་ནས་རྟོགས་ཞིབ་ཚོགས་ཚུང་ཆེད་གཏོང་  
 གིས་འགོངས་ཤོག་ཨང་ནང་གསལ་དགོས་ཤེས་ཆ་རྒྱུན་ཚང་བ་རྣམས་ལ་དེབ་  
 སྐྱེལ་དུས་ལུན་འཕར་འགྲུང་སྟོན་གྱུ།
- ༡༤་༤༤ སྐྱེན་སྐྱོར་ཁང་དང་སྐྱེན་སྐྱོར་སྡེ་ཚོན་སོ་སོའི་གཞི་རྒྱ་ཆེ་ཚུང་ལ་གཞིགས་ཏེ་  
 འགོངས་ཤོག་ཨང་རིམ་སོ་སོའི་དོད་དང་དེབ་སྐྱེལ་གྱི་དོད་བཙས་གཏན་འབེབས་  
 ཟུར་གསལ་ལྟར་འབྲུལ་དགོས།

**དོན་ཚན་བཅུ་བདུན་པ། ངོས་ལེན་ཐོབ་པའི་སྐྱེན་སྐྱོར་ཁང་ངམ་སྐྱེན་སྐྱོར་སྡེ་ཚོན་རྣམས་  
 ནས་དང་ལེན་ཞུ་སྒོ་ཁག།**

- ༡༥་༡༡ ངོས་ལེན་ཐོབ་ཐེན་པའི་སྐྱེན་སྐྱོར་ཁང་ངམ་སྐྱེན་སྐྱོར་སྡེ་ཚོན་རྣམས་ལ་སྐྱེན་ལྷན་  
 ནས་དུས་ཚོད་ངེས་མེད་དུ་རྟོགས་ཞིབ་གནང་ཚོག་གྱུ།

- ༡༢་༩༡ ལྷན་སྐྱོད་ཁང་ངམ་ལྷན་སྐྱོད་སྡེ་ཚོན་ཁག་ནས་གཙོ་བོ་ལྷན་སྐྱོད་ཚོང་རྒྱན་གཞིར་  
 བཞག་ཐོག་མང་ཚོགས་ཀྱི་འཕྲོད་བསྟེན་བདེ་ཚེའི་འགན་བསྐྱུང་བྱུང་པ་དགོས་  
 ལྟུ།
- ༡༢་༩༢ ལྷན་སོགས་བཟོ་བྱའི་ཐོན་བསྐྱེད་ཁག་གི་རིན་ཚད་ནམས་ལྷན་སྐྱོན་ནས་དུས་  
 བས་དུས་སུ་སྤྱི་མཚུངས་གཏན་འབེབས་ལྟར་ལག་བརྟུང་དགོས་ལྟུ།
- ༡༢་༩༣ དེ་བསྐྱེད་ལ་ཟེན་པའི་ལྷན་སྐྱོད་ཁང་ངམ་ལྷན་སྐྱོད་སྡེ་ཚོན་ཡོངས་ནས་ཆེས་མཐོའི་  
 ལྷན་པའི་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་དགེ་འདོན་སྐྱོན་སེལ་དང་དུས་བས་དུས་སུ་བསྐྱུར་  
 བཅོས་གནང་བའི་སྤྲིལ་གཞི་འཕམ་ལམ་སྐྱོན་སོགས་གལ་ཆེའི་གསལ་བསྐྱབས་  
 རྣམས་ལ་བརྗེ་བསྐྱུང་དང་ལེན་ལུ་དགོས།

**དོན་ཚན་བཅོ་བརྒྱད་པ། རོས་ལེན་དེ་བསྐྱེད་ལ་ཕྱིར་བསྐྱུང་བསྐྱུ་**

- ༡༤་༡༡ གོང་གསལ་དོན་ཚན་བཅུ་པའི་ནང་གསལ་དགོས་ངེས་ཆ་སྐྱེན་ཁག་མ་ཚང་  
 ཚོ་ལྷན་སྐྱོད་ཁང་ངམ་ལྷན་སྐྱོད་སྡེ་ཚོན་དེའི་རོས་ལེན་ལག་འཁྲེལ་ཕྱིར་བསྐྱུ་  
 གནང་ཚོགས་ཡིན།
- ༡༤་༡༢ རོས་ལེན་ཕྱིར་བསྐྱེད་ཉེན་བརྒྱུད་ལག་འཁྲེལ་སོང་རྗེས་ལོ་གཅིག་རིང་ཡར་རྒྱས་  
 གཏོང་རྒྱུའི་གོ་སྐབས་སྐོད་རྒྱ་དང་དུང་དགོས་ངེས་ཆ་སྐྱེན་གྱི་ཡར་རྒྱས་ལ་  
 བྱུང་ཚེ་རོས་ལེན་ཕྱིར་བསྐྱུ་བྱ་རྒྱུ།
- ༡༤་༡༣ རོས་ལེན་ཕྱིར་བསྐྱེད་ལག་འཁྲེལ་སོང་རྗེས་ལོ་གསུམ་རིང་བསྐྱུར་དུ་རོས་ལེན་  
 ཡོང་བའི་ལུ་སྐྱོན་འབྱུང་མི་ཚོགས།

ཉན་ལ། ལྷན་སྐྱོད་ཁང་ངམ་སྐྱུང་སྐྱོད་སྡེ་ཚོན་གང་ཞིག་གི་སྐྱུང་དང་སྐྱུང་གྱི་ཐོན་སྐྱོད་  
 རིགས་ནས་མི་ཤི་དོན་རྐྱེན་སོགས་མང་ཚོགས་ཀྱི་འཕྲོད་བསྟེན་ལ་གནོད་སྐྱོན་  
 བྱུང་གནས་རིགས་ལ་ཆེས་མཐོའི་སྐྱུང་པའི་སྐྱུང་ཚོགས་ནས་ཞིབ་འཇུག་མཐར་  
 ཕྱིན་དང་འབྲེལ་ར་འཕྲོད་བྱུང་ཚེ་སྐྱུང་སྐྱོད་ཁང་ངམ་སྐྱུང་སྐྱོད་སྡེ་ཚོན་དེའི་ངོས་  
 ལེན་སྐྱིད་བསྐྱུ་དང་སྐྱུགས་ཇི་དགའི་ཐག་གཅོད་གནང་རྒྱ།

## ལེའུ་བྱུག་པ།

### རྒྱིག་གཞི་བསྐྱར་བཅོས།

#### དོན་ཚན་བཅུ་དགུ། རྒྱིག་གཞི་བསྐྱར་བཅོས།

དགོས་མཁོ་ནམ་བུར་ལ་གཞིགས་ཏེ་རྒྱིག་གཞི་འདིར་བསྐྱར་བཅོས་ཚོགས་པའི་དབང་ཚད་ཆེས་  
 མཐོའི་སྐྱུང་པའི་སྐྱུང་ཚོགས་ལ་ཡོད།

# མེ་ཚན་གཉིས་པ།



ཐོད་ཀྱི་གསོ་བ་རིག་པའི་སླན་སྦྱོར་ཁང་ངམ་སླན་སྦྱོར་མེ་ཚན་དེབ་སྐྱེལ་  
ལྷ་སྦྱོང་བྱེད་ཚུགས་ཀྱི་ཅུ་འཛིན་རྒྱུ་གསལ།

## དཀར་ཆས།

### ལུ་དང་པོ།

#### སྒྲིག་འགྲུལ།

དོན་ཚན་དང་པོ།

སྒྲིག་གཞིའི་མིང་དང་འགོ་འདྲུགས།

དོན་ཚན་གཉིས་པ།

སྒྲིག་གཞིའི་ཆ་རྒྱན་དང་ཁྲུབ་ཚད།

### ལུ་གཉིས་པ།

#### ཚིག་དོན།

དོན་ཚན་གསུམ་པ།

ཚིག་དོན།

### ལུ་གསུམ་པ།

#### དབ་སྐྱེལ་བྱེད་ཕྱོགས།

དོན་ཚན་བཞི་པ།

དབ་སྐྱེལ་བྱེད་ཕྱོགས།

དོན་ཚན་ལྔ་པ།

དབ་སྐྱེལ་འགོངས་ཤོག་དང་ལག་འབྲེར་དོད།

### ལུ་བཞི་པ།

#### དང་ལེན་ལྷ་སྐྱོ་ཁག

དོན་ཚན་དྲུག་པ།

དབ་བསྐྱེལ་ཟེན་རྗེས་དང་ལེན་ལྷ་སྐྱོ་ཁག



**༡༡། བོད་ཀྱི་གསོ་བ་རིག་པའི་སྐྱེས་སྐྱོད་ཁང་ངམ་སྐྱེས་སྐྱོད་  
སྡེ་ཚན་དེ་བསྐྱེལ་བུ་སྐྱོད་བྱེད་སྒྲོགས་ཀྱི་ཅ་འཛིན་རྒྱུ་གཞི།**

**ལེབ་དང་པོ།**

**སྡེ་ཚན་ལྔ་ལྗོངས།**

**དོན་ཚན་དང་པོ། རྒྱུ་གཞིའི་མིང་དང་འགོ་འདྲུགས།**

- ༡་༡། རྒྱུ་གཞི་འདི་ལ་བོད་ཀྱི་གསོ་བ་རིག་པའི་སྐྱེས་སྐྱོད་ཁང་ངམ་སྐྱེས་སྐྱོད་སྡེ་ཚན་  
དེ་བསྐྱེལ་བྱེད་སྒྲོགས་ཀྱི་ཅ་འཛིན་རྒྱུ་གཞི་ཞེས་འབོད་ཀྱི།
- ༡་༢། རྒྱུ་གཞི་འདི་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༠ ཟླ་ ཚེས་ ༡༣ རས་འགོ་འདྲུགས་ལག་བརྟུར་  
བྱ་ཀྱི།

**དོན་ཚན་གཉིས་པ། རྒྱུ་གཞིའི་ཆ་རྒྱུན་དང་ཁྲུབ་ཚད།**

- ༢་༡། རྒྱུ་གཞི་འདི་བཅའ་བྱོལ་བོད་མིའི་བོད་ཀྱི་གསོ་བ་རིག་པའི་ཆེས་མཐོའི་སྐྱེས་  
པའི་སྐྱེས་སྐྱོད་ཀྱི་བྱིས་ལོ་གསོ་བ་དོན་ཚན་དགུ་པའི་ནང་གསལ་ ༡༧༡ པའི་  
འོག་བཞག་རྒྱུ་གཞི་བྱས་པ་ཡིན།
- ༢་༢། རྒྱུ་གཞི་འདི་བོད་ཀྱི་གསོ་བ་རིག་པའི་རྒྱུད་འཛིན་སྐྱེས་སྐྱོད་བ་ཡོངས་ལ་ཁྲུབ་  
པ་ཡིན།

# ཡེ་ཤུ་གཉིས་པ།

## ཚིག་དོན།

### དོན་ཚན་གསུམ་པ། ཚིག་དོན།

༡་༡། **སྐྱེ་སྐྱོད་ཁང་དམ་སྐྱེ་སྐྱོད་མེ་ཚན་ནི།** སྐྱིག་གཞི་འདིའི་འོག་དོས་འདིན་  
བྱས་པའི་པོད་གྱི་གསོ་བ་རིག་པའི་སྐྱེ་སྐྱོད་གྱི་གཞུང་དང་ལག་ལེན་གཞི་བཞག་  
ཐོག་པོད་སྐྱེ་སྐྱོད་ཐོ་བྱ་ཡུལ་གྱི་སྐྱེ་སྐྱོད་ཁང་དང་། པོད་སྐྱེ་བཟོ་སྐྱེ་བྱ་ཡུལ་  
གྱི་མེ་ཚན་ཞིག་ལ་ཟེར།

༡་༢། **སྐྱིག་གཞི་ནི།** ཆེས་མཐོའི་སྐྱེ་བའི་ལྷན་ཚོགས་གྱིས་དུས་ནས་དུས་སུ་གཏན་  
འབེབས་གནང་བའི་པོད་གྱི་གསོ་བ་རིག་པའི་སྐྱེ་སྐྱོད་ཁང་དམ་སྐྱེ་སྐྱོད་མེ་ཚན་  
དོས་ལེན་བྱེད་སྲོལ་གྱི་ཙུ་འདིན་སྐྱིག་གཞི་དེ་ལ་ཟེར།

༡་༣། **ཞུ་སྐྱེ་འབྲུལ་ལམ་ནི།** པོད་གྱི་གསོ་བ་རིག་པའི་སྐྱེ་སྐྱོད་ཁང་དམ་སྐྱེ་སྐྱོད་  
མེ་ཚན་དེ་བསྐྱེལ་ཞུ་སྐྱེ་འབྲུལ་ལམ་ནི་གང་ཟེག་གལ་སྐྱེ་སྐྱོད་ཁང་དམ་སྐྱེ་  
སྐྱོད་མེ་ཚན་དེ་ལ་གོ་དགོས་པ་ཡིན།

༡་༤། **སྐྱེ་སྐྱོད་གྱི་གཞུང་།** པོད་གྱི་གསོ་བ་རིག་པའི་ཆེས་མཐོའི་སྐྱེ་བའི་ལྷན་  
ཚོགས་ཀྱི་ཁྲིམས་ཡིག་ཡེ་ཤུ་གསུམ་པའི་ དོན་ཚན་བརྒྱ་གཅིག་པའི་རྩུང་འདྲར་  
༼༡༧༽ པའི་ནང་གསལ་གྱི་དཔེ་དེ་བཞུགས་དང་། གཞན་ཡང་པོད་གྱི་གསོ་  
བ་རིག་པའི་ལོ་རྒྱུས་ཡིག་ཚང་ནང་གི་ཡོངས་གྲགས་སྐྱེ་སྐྱོད་གྱི་དཔེ་དེ་བཞུང་  
ཏུང་ཞིག་ནང་གསལ་བ་དགོས་སྟེ།

ཡིན་གསུམ་པ།

དེ་བ་སྐྱེ་ལ་བྱེད་ཕྱོད་གསུམ་པ།

དོན་ཚན་བཞི་པ། སྐྱེ་སྐྱོད་ཁང་ངམ་སྐྱེ་སྐྱོད་མེ་ཚོན་པར་ཞིག་ལ་དེ་བ་སྐྱེ་ལ་བྱེད་ཕྱོད་གསུམ་པ།

༤༡། སྐྱེ་སྐྱོད་ཁང་ངམ་སྐྱེ་སྐྱོད་མེ་ཚོན་པར་ཞིག་ནས་ཆེས་མཐོའི་སྐྱེ་བའི་སྐྱེ་ཚོགས་  
ཀྱིས་གདན་འབེབས་གནང་བའི་འགྲེངས་ཤོག་ཨང་གཞིར་བརྒྱུད་དོས་ལེན་ཡོང་  
བའི་ལྷ་སྐྱེ་འབྱོར་མཚམས་ཆེས་མཐོའི་སྐྱེ་བའི་སྐྱེ་ཚོགས་ཀྱི་ཚོགས་མིའི་སྐྱེ་  
ཚབ་གཅིག་ལྟར་ཆེད་གོད་ཚོགས་མི་གསུམ་ལས་བྱུབ་པའི་ཚོགས་རྒྱུད་ཞིག་རྒྱུར་  
འདྲེགས་ཀྱིས་ལྷ་སྐྱེ་འབྱུང་ལ་ལམ་སྐྱེ་སྐྱོད་ཁང་ངམ་སྐྱེ་སྐྱོད་མེ་ཚོན་དེར་དོན་གསུམ་  
ཞིབ་ཆེད་བསྐྱོད་རྒྱུད་སྐྱེ་བཞུགས།

༤༢། དོན་གསུམ་ཞིབ་ཚོགས་རྒྱུད་གིས་བསྐྱེ་ཞིབ་ཟེན་རྗེས་ལྷ་བ་གཅིག་ནང་རྒྱུད་ཆེས་མཐོའི་  
སྐྱེ་བའི་སྐྱེ་ཚོགས་ཀྱི་ལས་ཁུངས་སུ་སྐྱེ་ཐོ་འབྱུང་མཚམས་ཆེས་མཐོའི་སྐྱེ་  
བའི་སྐྱེ་ཚོགས་ནས་དོན་གསུམ་ཞིབ་ཚོགས་རྒྱུད་གི་སྐྱེ་ཐོའི་དགོས་དེས་ཆ་རྒྱུན་ལག་  
ལ་ཞིབ་འདྲེགས་དང་ཤོས་བསྐྱུར་ཀྱིས་དོས་ལེན་ཡོང་མིན་ཐག་གཅོད་གནང་རྒྱུ།

༤༣། ཆེས་མཐོའི་སྐྱེ་བའི་སྐྱེ་ཚོགས་ནས་དོན་གསུམ་ཞིབ་ཚོགས་རྒྱུད་གི་སྐྱེ་ཐོ་གཞི་བརྒྱུད་  
དགོས་དེས་ཆ་རྒྱུན་ཚང་བའི་རིགས་ལ་ལོ་གཅིག་ནས་གསུམ་པར་དེ་བ་སྐྱེ་ལ་ལག་  
འཁྱེད་ཕྱོད་རྒྱུ།

༤༤། སྐྱེ་སྐྱོད་ཁང་ངམ་སྐྱེ་སྐྱོད་མེ་ཚོན་པར་ཞིག་ལ་དེ་བ་སྐྱེ་ལ་དོས་འདྲིན་གནང་བའི་  
དུས་ལུན་དོན་གསུམ་མཚམས་སྐྱེ་ཆེས་མཐོའི་སྐྱེ་བའི་སྐྱེ་ཚོགས་སུ་ལྷ་སྐྱེ་སྐྱུལ་  
མཚམས་སྐྱེ་སྐྱེ་ཐོན་དོན་གསུམ་ཞིབ་ཚོགས་རྒྱུད་ཆེད་གོད་གིས་འགྲེངས་ཤོག་ཨང་  
ནང་གསུལ་དགོས་དེས་ཆ་རྒྱུན་ཚང་བ་ནམས་ལ་དེ་བ་སྐྱེ་ལ་དུས་ལུན་འཕམ་འབྱུང་  
ཕྱོད་རྒྱུ།

༤.༥། སྤྲོད་ཁང་དམ་སྤྲོད་སྡེ་ཚན་གང་ཞིག་ལ་ཆེས་མཐོའི་སྤྲོད་པའི་ལྷན་ཚོགས་  
ནས་ངོས་ལེན་མ་གནང་ཆོ་ཚོགས་རྒྱུ་གི་སྤྲོད་ཐོ་ཕུལ་བའི་ཉིན་དེ་ནས་བཅུ་པའི་  
ཟླ་བ་གསུམ་ནང་རྒྱུ་དངོས་ལེན་མ་བོལ་བའི་རྒྱ་མཚན་དང་བཅས་སྤྲོད་ཁང་དམ་  
སྤྲོད་སྡེ་ཚན་དེ་ལ་གནས་ཚུལ་གཏོང་རྒྱ།

**དོན་ཚན་གྲུ་པ། དབ་སྐྱེལ་ལག་ལུང་སྤོག་དང་ལག་ལུང་དོད་གསལ་གསལ།**

༤.༡། སྤྲོད་ཁང་དམ་སྤྲོད་སྡེ་ཚན་དབ་སྐྱེལ་ལྷན་ལག་ལུང་སྤོག་དོད།  
ཉིན་ཚེས་ ༥༠༠༡༠༠

༤.༢། དབ་སྐྱེལ་ལག་ལུང་གི་དོད།  
སྤྲོད་ཁང་། ཉིན་ཚེས་ ༡༠༠༠༠༠༡༠༠  
སྤྲོད་སྡེ་ཚན་ཀ་པ། ཉིན་ཚེས་ ༥༠༠༠༠༡༠༠  
སྤྲོད་སྡེ་ཚན་ཁ་པ། ཉིན་ཚེས་ ༣༠༠༠༠༡༠༠

༤.༣། ཤོང་གསལ་དབ་སྐྱེལ་ལག་ལུང་གི་དོད་ནམས་ལོ་གསུམ་རིང་ཡིན་པ་དང་།  
ལོ་གསུམ་རིའི་མཚམས་དུས་ཡུན་མར་འགྲུངས་ལྷན་ཤོས།

**ལེབ་བཞི་པ།**

**དང་ལེན་ལྷན་ཚོགས།**

**དོན་ཚན་དུག་པ། རོས་ལེན་དབ་སྐྱེལ་ཐེན་ཐེས་དང་ལེན་ལྷན་ཚོགས།**

༤.༡། ཆེས་མཐོའི་སྤྲོད་པའི་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་བསྐོས་བཞག་གནང་བའི་ཆོགས་རྒྱུ་དམ་  
ལས་ལྷན་གང་རུང་གིས་དུས་ཚོད་ངེས་མེད་དུ་སྤྲོད་ཐོ་ཕུལ་དུ་བཏུ་ཞིབ་གནང་

ཚོགས་པ་དང་སྒྲིག་ཚོགས་ནས་དགེ་སྒྲོན་སྤངས་འདོན་གྱི་བཀོད་ཁྲུང་གནང་བར་བརྩི་  
སྤང་དང་ལེན་ཞུ་དགོས།

༤་༡། ཚེས་མཐོང་སྒྲིག་པའི་སྒྲིག་ཚོགས་ཀྱིས་དུས་ནས་དུས་སྤུ་བསྐྱར་བཅོས་གནང་བའི་  
སྒྲིག་གཞིའམ་ལམ་སློན་ཁག་དང་གལ་ཆེའི་གསལ་བསྐྱབས་རྣམས་ལ་བརྩི་སྤང་  
དང་ལེན་ཞུ་དགོས།

༤་༢། སྤུ་སྐྱོར་ཁང་དམ་སྤུ་སྐྱོར་སྡེ་ཚན་སོ་སོའི་གཞི་རྒྱ་ཆེ་ལྡན་ལ་གཞིགས་ཏེ་ཞུ་སྤུ་  
འགོངས་ཤོག་ཨང་རིམ་གྱི་དོན་དང་དེ་བསྐྱེལ་ལག་འཁྲུང་གྱི་དོན་བཅས་གཏན་འཁེབས་  
ཟུར་གསལ་སྤུར་འབྲུལ་དགོས།

### ལུ་ལྷ་པ།

### དེ་བསྐྱེལ་སྤྱིར་བཏུ།

### དོན་ཚན་བདུན་པ། དེ་བསྐྱེལ་སྤྱིར་བཏུ་བྱེད་སྲོལ་ལ།

༥་༡། སྤུ་སྐྱོར་ཁང་དམ་སྤུ་སྐྱོར་སྡེ་ཚན་གང་ཞིག་ཆེས་མཐོང་སྒྲིག་པའི་སྒྲིག་ཚོགས་  
ནས་དོན་ལེན་ཐོབ་ཐོན་ཞུ་མཁེང་། སྤུ་དང་སྤུ་སྐྱོར་དང་འབྲེལ་བའི་རིགས་གང་  
ལའང་སྤུ་རྒྱུ་འོས་འདོན་ནས་སྤུ་སྡེ་བ། དུག་འདོན་གལ་འབྱོར་སོགས་ལག་  
ལེན་རྣམས་ཤུགས་མཐུན་མེད་པར་སྤུ་དང་སྤུ་སྐྱོར་གྱི་རྣམས་པར་སྤུ་ཆ་ཆེན་པོ་  
ཡུང་བའི་རིགས་ར་འདོད་ཡུང་ཆེ་སྤུ་པའི་སྒྲིག་ཚོགས་ནས་སྤུར་གནང་བའི་དོན་  
ལེན་དེ་བསྐྱེལ་དེ་སྤྱིར་བཏུ་ཚོགས་པ་ཡིན།

༥་༢། དོན་ལེན་སྤྱིར་བཏུ་འགྲུབ་ཐོབ་རྗེས་ཟུར་བུ་གནང་ཚུད་དུ་སྤུ་སྐྱོར་ཁང་དམ་  
སྤུ་སྐྱོར་སྡེ་ཚན་ནས་བསྐྱར་དུ་དོན་ལེན་ཡོང་བའི་ཞུ་སྤུ་འབྲུལ་མི་ཚོགས་  
དེ་རྗེས་ཡང་བསྐྱར་དོན་ལེན་ཡོང་བའི་ཞུ་སྤུ་འབྲུར་མཚམས་སྤུ་ཚོགས་ནས་  
ཡར་རྒྱས་གཏོང་རྒྱུ་ཆེད་ལོ་གཅིག་གི་དུས་ཚོད་གོ་སྐབས་གནང་རྒྱ། ད་དུང་

ཡར་རྒྱས་ཚད་ལྡན་མ་བུང་བའི་ར་འཕྲོད་བུང་མཚམས་སྤྲན་སྦྲོར་ཁང་ངམ་སྤྲན་  
སྦྲོར་སྤེ་ཚན་དེའི་ངོས་ལེན་དེབ་སྐྱེལ་ཕྱིར་བསྐྱུ་གནང་རྒྱ།

མ་། ངོས་ལེན་ཕྱིར་བསྐྱུའི་བཀོད་ཁྲབ་སོང་རྗེས་ལོ་གསུམ་འཛིང་བསྐྱར་དུ་ངོས་ལེན་ཡོང་  
བའི་ཞུ་སྤྲན་འབྲུལ་མི་ཚོག

མ་། སྤྲན་སྦྲོར་ཁང་ངམ་སྤྲན་སྦྲོར་སྤེ་ཚན་གྱི་སྤྲན་དང་སྤྲན་སྦྲོར་ཐོན་སྐྱེད་རིགས་ནས་  
མི་ཤི་དོན་རྒྱན་སོགས་མང་ཚོགས་ཀྱི་འཕྲོད་བརྟེན་ལ་གཞོན་སྦྲོན་བུང་གནས་རིགས་  
ལ་ཆེས་མཐོའི་སྤྲན་པའི་ལྷན་ཚོགས་ནས་ཞིབ་འཇུག་མཐར་ཕྱིན་དང་འབྲེལ་སྤྲན་  
སྦྲོར་ཁང་ངམ་སྤྲན་སྦྲོར་སྤེ་ཚན་གྱི་ངོས་ལེན་དེབ་སྐྱེལ་ཕྱིར་བསྐྱུ་དང་སྐྱབས་འཛིན་དགའི་  
ཐག་གཅོད་གནང་རྒྱ།

### ལུ་རྒྱུག་པ།

### རྒྱིག་གཞི་བསྐྱར་བཅོས།

### དོན་ཚན་བརྒྱད་པ། རྒྱིག་གཞི་བསྐྱར་བཅོས།

རྒྱིག་གཞི་འདིར་བསྐྱར་བཅོས་དགོས་མཁོ་བུང་ཆེ་བསྐྱར་བཅོས་གཏོང་བའི་དབང་ཚད་བཅན་ཕྱོལ་བོད་མིའི་བོད་  
ཀྱི་གསོ་བ་རིག་པའི་ཆེས་མཐོའི་སྤྲན་པའི་ལྷན་ཚོགས་ལ་ཡོད།



# ༡

## ༡༡། འོད་གླི་གསོ་བ་རིག་པའི་སྐབས་ལྟེང་ཁང་རམ་སྐབས་སྐྱོར་གྱི་ཚན་དེབ་སྐྱེལ་ ཚེད་ལྷ་སྟན།

༡༡། འདམལ་སྐབས་འོད་གླི་གསོ་བ་རིག་པའི་ཚེས་མཚའི་སྐབས་པའི་སྐབས་ཚོགས་གྲི་བྱེད་ཚེ་མཚོག་གི་བྱེད་དྲུ།

ཤུས་གསོལ།

འདི་གའི་སྐབས་སྐྱོར་ཁང་ / སྐབས་སྐྱོར་གྱི་ཚན་དོན་ལེན་ཡོང་སྐད་བྱེད་གསལ་འགོད་ཤོག་སྟེང་གི་ཆ་སྐྱེན་ནམས་  
ཁགསལ་འགོད་འབྲུལ་ཞུས་པ་དང་ཆབས་ཅིག་བཙི་བཀྱར་ཞུ་ལྷ་ལགས་ན་སྐབས་མིང་ .....  
སྐབས་སྐྱོར་ཁང་ / སྐབས་སྐྱོར་གྱི་ཚན་ .....  
འདི་ཉིད་སྐབས་སྐྱོར་ཁང་ / སྐབས་སྐྱོར་གྱི་ཚན་ཞིག་དུ་དེབ་སྐྱེལ་དོན་ལེན་སྐབས་འཇུག་ཡོང་བ་མཁྱེན།

གོང་མིང་པས་ཕྱི་ལོ་ ཟླ་ཚེས་ ལ་ཟུལ།

མཚན་རྟགས།

ལས་དམ།

**༢༡། བོད་གྲི་གསོ་བའི་གཤམ་པའི་སྐྱུ་རྒྱུ་ཁང་ལ་ལས་སྐྱུ་རྒྱུ་ལྟེ་ཚན་དེ་བསྐྱེད་གྲི་འགོ་དཔེ་ཤོག**

**ཨང་། བ། ༠༠།**

- ༡། སྐྱུ་རྒྱུ་ཁང་། སྐྱུ་རྒྱུ་ལྟེ་ཚན་གྱི་མིང་། ... ..  
 Name of Pharmaceutical Company/ Unit ... ..
- ༢། ཁ་བྱང་། Address .....  
 .....  
 .....  
 ཁ་པར་ཨང་། Contact Numbers .....  
 ཡི་མེལ་ཁ་བྱང་། E-Mail ID .....  
 བརྒྱུ་ཁ་བྱང་། Website .....
- ༣། སྐྱུ་རྒྱུ་ཁང་། སྐྱུ་རྒྱུ་ལྟེ་ཚན་གསལ་འདུགས་གྲི་ཕྱི་ལོ་ཟླ་ཚེས། .....  
 Date and Year of the commencement of the pharmaceutical  
 company/ unit .....
- ༤། བཟོ་སྐྱུ་རྒྱུ་བྱེད་བཞེན་པའི་སྐྱུ་རྒྱུ་ལྟེ་གྲངས། .....  
 ( ཁོ་གཞུང་རྒྱུ་ལྟེ་ལྟེ་ལྟེ་ལྟེ་ལྟེ་ )  
 Number of medicinal formulation manufacturing at present  
 ..... (attach list separately)
- ༥། འཛིན་སྐྱོང་། Administration  
 ཀ ཚོགས་པ་དང་སྐྱེར་གཉེར་གང་ཡིན། .....  
 Organisation/Private .....

ཁ    ཚོགས་པ་ལམ་སྐྱོར་གཏོར་སྡེ་ཚན་དེ་ས་གནས་གཞུང་ལ་དེ་བསྐྱེལ་བྱས་  
 ཡོད་དམ་མེད། .....  
 Registered under Society Act ..... Yes/No  
 དེ་བསྐྱེལ་བྱས་ཡོད་ཚེ་དེ་བསྐྱེལ་ཨང་གྲངས་ .....  
 ( རིབ་སྐྱེལ་ལག་ལུང་དོ་བཟུས་རྒྱུ་ལུ་ཞུ་དགོས། )  
 If Yes, attach copy of the registration

ག    སྤྱི་ཚོགས་ཁང་ སྤྱི་ཚོགས་སྡེ་ཚན་སོ་སོའི་འཛིན་སྲོང་བྱེད་ཕྱོགས་ཀྱི་ཅ  
 འཛིན་སྐྱོབ་གཞི་ཡོད་དམ་མེད། .....  
 Is there separate rules and regulations for the  
 administrative functioning of the  
 Pharmaceutical company/ unit ..... Yes/No  
 ཡོད་ཚེ་སྐྱོབ་གཞི་དོ་བཟུས་ལུ་ཞུ་དགོས། If Yes, attach copy of  
 the rules and regulations

ང་།    གཙོ་འགན་སྤྱི་ཚོགས་བའི་མིང་། .....  
 Name of Chief Pharmacist .....

༦།    ས་ཁང་སྐོར།    Pharmaceutical Site:

ཀ    སྤྱི་ཚོགས་ཁང་ སྤྱི་ཚོགས་ཐོན་སྐྱེད་སྡེ་ཚན་གྱི་ཁང་པ་རང་བདག་ཡིན་ནམ་མིན།  
 .....  
 Is the site of the Pharmaceutical company / unit private or  
 rented? .....

ཁ    གལ་ཏེ་ཁང་སྐོར་ཡིན་ཚེ་གཞུང་གསལ་དོན་གནད་ལ་ལན་བསྐྱོན་ནས་ཁང་  
 པའི་འབྲེལ་ཡོད་ཡིག་ཆ་དོ་བཟུས་རྒྱུ་ལུ་ཞུ་དགོས། If on rent, answer  
 the following and attach copy of the document

- ཁང་བདག་གི་མིང་དང་ཁ་བྱང་། .....  
Name and Address of house owner .....
- .....
- .....
- .....
- གཡམ་པོ་ཞུས་པའི་གན་རྒྱུ་དུས་ཡུན། .....  
Duration of the contract agreement .....
- ས་ཁང་ཆགས་སའི་ས་གནས། .....  
Location .....

ལ། ཁང་པའི་མཐུན་རྐྱེན། Housing Facilities

- སྤོ་ལས་རྩམས་ལ་ལས་ཤག་གི་མཐུན་རྐྱེན། ཡོད་ མེད།  
Staff quarter facilities Yes/No
- འཛིན་སྐྱོང་ཡིག་ཚང། ཡོད་ མེད།  
Administration office Yes/No
- སྤོ་རྒྱུ་འཛོལ་ཁང་རྩུར་དུ། ཡོད་ མེད།  
Separate store room for raw materials Yes/No
- བཟོ་སྐྱུ་ཟེན་པའི་གསོལ་སྤོ་རྒྱུ་འཛོལ་ཁང་རྩུར་དུ། ཡོད་ མེད།  
Separate room for storing finished products Yes/No
- བཙོ་བཤེག་མེ་ཐབ་རྩུར་དུ། ཡོད་ མེད།  
Heating / Burning facilities Yes/No
- རྒྱ་སྐོག་གི་མཐུན་རྐྱེན་ལྔ་རེས། ཡོད་ མེད།  
Adequate water and electrical facilities Yes/No

༤༡ དངུལ་རྩུ་བཅོ་བཏུ་འི་ལག་ལེན་སྐོར། Preparation of Ngul-Chu Tso-Tru

● བཅོ་བཏུ་འི་ལག་ལེན་བྱེད་གྱི་ཡོད་དམ་ཅིད། ཡོད་ ཅིད།  
Do you undertake Ngul-chu Tso-Tru preparation? Yes/No

● ཅོག་ལའམ་མཚལ་གྱི་རིལ་ཅི་བསྐྱོན་གྱི་ཡོད་དམ་ཅིད། ཡོད་ ཅིད།  
Do you polish pills with Cinnaber? Yes/No

● ཚོ་འདུལ་དང་དཀར་འདུལ་གྱིས་མཚོན་པའི་དངུལ་རྩུ་འི་ལག་ལེན། ཡོད་ ཅིད།  
Do you practice Tsa-dul and Kardul preparation? Yes/No

● སྤུན་རྣམས་ལ་དངུལ་རྩུ་བསྐྱེས་ལྷན་མི་འགོ་བའི་འགན་སྲུང་། ཡོད་ ཅིད།  
Do you have safety measures against Ngul-Chu contamination? Yes/No

● གོང་གསལ་རྣམས་ཡོད་ཆེ་གཅོད་འགན་བྱེད་པོ་དེར་སྤུན་པའི་  
ལྷན་ཚོགས་ནས་བཅོ་བཏུ་ལག་ལེན་བྱེད་ཚོག་པའི་ལག་འཁུར་  
ངེས་པར་དགོས་རྒྱ།  
If yes, the chief Pharmacist must obtain permit certificate from CCTM



༤། .....  
.....  
༥། .....  
.....  
༦། .....  
.....  
༧། .....  
.....  
༨། .....  
.....  
༩། .....  
.....  
༡༠། .....  
.....

གོང་གསལ་དོན་གནད་ནམས་དོ་བདག་རང་ཉིད་ཀྱིས་བསྐོང་བའི་དྲང་བདེན་གནས་ཚུལ་ཞིག་  
དང་ཁས་ལེན་བཅི་བསྐྱུང་ལུས་པ་ཞིག་ཡིན།

I abide by the above statement dully filled by myself and is true to my  
knowledge.

མིང་།	ས་ཏྲགས།	ས་གནས།	ཕྱི་ལོ།	ཟླ།	ཚེས།
Name	Signature	Place	Year	Month	Day

ཁ།

༄༄། ཁོད་གྱི་གསོ་བའི་གཤམ་པའི་སྐྱེ་སྐྱོད་ཁང་ངམ་སྐྱེ་སྐྱོད་སྡེ་ཚན་དེ་བ  
སྐྱེ་ལ་ཆེད་ཚོགས་ཞིབ་ཚོགས་རྒྱུད་གི་འགོངས་ཤོག

དོན་ཚན་དང་པོ།

༡། སྐྱེ་བ་ཉེད་གི་གནས་ཚུལ།

- ༡། སྐྱེ་སྐྱོད་ཁང་ངམ་སྐྱེ་སྐྱོད་སྡེ་ཚན་གྱི་མིང་།
- ༢། མངའ་སྡེ་དང་སྐྱབས་ཁང་གི་ཨང་ཉགས། ཁ་བྱང་ཆ་ཚང་།
- ༣། སྐྱེ་སྐྱོད་ཁང་ངམ་སྐྱེ་སྐྱོད་སྡེ་ཚན་གསར་འཛུགས་གྱི་ལོ་ཚེས།
- ༤། ཚོགས་ཞིབ་ཚོགས་རྒྱུད་གི་ཚོགས་མི།
- ༥། ཆེས་མཐོའི་སྐྱེ་བའི་སྐྱེ་ཚོགས་ཀྱི་ཚོགས་ཞིབ་གནང་བའི་དམིགས་ཡུལ་གང་ཡིན།
- ༦། ཚོགས་ཞིབ་གནང་ཚེས།
- ༧། དགེ་རྩ་ཡི་མིང་དང་ཁ་བྱང་གིས། སྐྱེ་སྐྱོད་ཁང་ངམ་སྐྱེ་སྐྱོད་སྡེ་ཚན་གྱི་མཚན་  
དོན་རྗེད་བྱང་དང་མཉམ་དེའི་དེབ་བསྐྱེལ་ཨང་གངས་དང་། དེ་འདྲིན་སྐྱོད་བྱེད་  
པའི་ཚོགས་པའམ་སྤྱི་ཚོགས། དགེ་རྩ་ཡི་སྐོར་ལ་ངོ་བཙུས་བྱུག་སྐྱོར་རྒྱུར་འབྲུལ་  
དགོས།
- ༨། འདྲིན་སྐྱོད་ཚོགས་པའམ་སྤྱི་ཚོགས། དགེ་རྩ་དེ་བཞིན་དུས་ནམ་ཞིག་བར་དུ་  
དེབ་བསྐྱེལ་བྱས་ཡོད་དམ།

- ༧། ཆེས་མཐོའི་སྐྱེས་པའི་སྐྱེས་ཆོགས་ཀྱི་སྐྱིག་དོན་ལྟར་སྐྱེས་སྐྱོར་ཁང་ངམ་སྐྱེས་སྐྱོར་  
སྡེ་ཚན་ངོས་འདྲིན་ཡོང་བའི་ཆ་རྒྱུན་རྣམས་ཚང་འདུག་གམ།
- ༡༣༧། སྐྱེས་སྐྱོར་ཁང་ངམ་སྐྱེས་སྐྱོར་སྡེ་ཚན་དེ་ཉིད་ཁེ་ལོད་དམིགས་པའི་ཆོགས་པ་ཞིག་  
མ་ཡིན་པའི་ཁུངས་བརྒྱུལ་གནང་གི་འདུག་གམ། ཅིས་ཞིབ་པའམ་དེ་དང་འབྲེལ་  
ཡོད་ནས་བདེན་དཔང་འཕེར་བའི་མཚན་རྟགས་བསྐྱོན་པའི་ཅིས་ཁུངས། དེ་མིན་  
སྐྱེས་སྐྱོར་ཁང་ངམ་སྐྱེས་སྐྱོར་སྡེ་ཚན་འགན་འདྲིན་ནས་བྱུང་སོང་ཅིས་ཐོར་བདེན་  
དཔང་འཕེར་བའི་མཚན་རྟགས་བསྐྱོན་པའི་ངོ་བཙུན་རྩུབ་རྩུབ་ཉུང་གོས།
- ༡༤༧། རྟོགས་ཞིབ་ཆོགས་རྒྱུང་གི་གཞིགས་སྤང་གཞན་གང་བྱུང་ངམ།

**ཁ༧། ཆེད་ལས་དང་ལས་བྱེད་པའི་ཆ་རྒྱུན།**

- ༡༧། ཆེད་ལས་པའི་གངས་འཕོར།  
    ༼གཏན་འདུགས། ཆོད་གན། འཕུལ་སེལ།༽
- ༢༧། ཆེད་ལས་པའི་མིང་དང་གནས་རིམ།
- ༣༧། དེ་དག་ལ་དགོས་མཁོའི་ཆ་རྒྱུན་ཚང་གི་འདུག་གམ།
- ༤༧། ལས་བྱེད་ལ་གསོལ་སོགས་ལས་གཞན་པའི་ཐོབ་ཐང་ཁག་སྤྲད་འདུག་  
    གམ།
- ༥༧། ལས་བྱེད་ལ་གསོག་དུལ་དང་སོགས་ཡོད་པུང་སེང་གི་ཐོབ་ཐང་འདུག་  
    གམ།

- ༤། ལས་བྱེད་གྱི་ཞབས་ལེའི་མ་དེབ་དང་སྐྱེར་གྱི་ཡིག་སློང་ཁག་ཉར་འཛོག་  
བྱས་འདུག་གམ།
- ༥། ཚོད་ལྷའི་དུས་ཡུན་དང་གཏན་འཇགས་ཇི་ཡོད།

**སྡེ་ཚན་གཉིས་པ།**

**སྐྱེད་སྐྱོར་ཁང་དང་དེའི་ཁོར་ཡུག**

- ༡། སྐྱེད་སྐྱོར་ཁང་ངམ་སྐྱེད་སྐྱོར་སྡེ་ཚན་དེ་ཉིད་རང་བདག་ཁང་བ་ཡིན་ནམ་ཡང་  
ན་གཡར་པོ་ལྷས་པ་ཡིན། གཡར་པོ་ལྷས་པ་ཡིན་ན་དུས་ཡུན་ཇི་ཙམ་ལྷས།
- ༢། རྟོགས་ཞིབ་ཚོགས་རྒྱང་ནས་སྐྱེད་སྐྱོར་ཁང་ངམ་སྐྱེད་སྐྱོར་སྡེ་ཚན་དེའི་ཉེ་འཁོར་  
གྱི་ཁོར་ཡུག་ཐད་ཞིབ་འདུག་དང་དགོངས་འཆར་ཇི་བྱུང་ཡོད།
- ༣། སྐྱེད་སྐྱོར་ཁང་གི་ས་ཆའི་རྒྱ་ཁྲོན།

**སྐྱེད་སྐྱོར་ཁང་ངམ་སྐྱེད་སྐྱོར་སྡེ་ཚན་གྱི་ཡོང་སྐོ་དང་ཅིས་ལ།**

- ༡། ཟླ་རེ་ཡོང་བབས་ཇི་ཡིན།
- ༢། སྐྱེད་སྐྱོར་ཁང་ངམ་སྐྱེད་སྐྱོར་སྡེ་ཚན་དེ་ཉིད་ཁང་ལ་མ་འོངས་པའི་དགོས་མཁོ་  
དང་འཚམས་པའི་དགོས་དུ་ལ་འདུག་གམ།
- ༣། སྐྱེད་སྐྱོར་ཁང་ངམ་སྡེ་ཚན་དེའི་ཅིས་ལ་བཞུགས་ཅིས་ཞིབ་ཚད་ལྡན་གནང་གི་ཡོད་  
དམ།
- ༤། དཔལ་འབྱོར་ཡོང་བབས་ཐད་འདྲིན་སྐྱོང་ཐོག་དགོངས་འཆར་གཞན་གང་ཡོད་དམ།

**སྡེ་ཚན་གསུམ་པ།**

**ཉམས་ཞིབ་སྐོར།**

- ༡༽ སྐབས་སྐོར་པ་ཚོ་གསར་པའི་རིགས་ཉམས་ཞིབ་རྒྱུ་ལྟེན་རྒྱུ་ལ་སྐོར།
- ༢༽ ཉམས་ཞིབ་པ་རྒྱུ་ལོད།
- ༣༽ ཆེས་ལ་ཐོའི་སྐབས་པའི་སྐབས་ཚོ་གསར་ནས་གཏན་འབེབས་སྐྱིད་ག་གཞི་སྐབས་ལག་པ་སྐབས་  
གནང་གི་འདུག་གས།
- ༤༽ སྐབས་སྐྱེས་པ་རྒྱུ་ལ་ཚེས་ལ་ཉམས་ཞིབ་ཀྱིས་དངོས་ཐོག་ལག་ལེན་དང་ལྷན་འབྲེལ་  
རྒྱུ་ལ་སྐོར།
- ༥༽ ཉམས་ཞིབ་བྱས་པའི་ཡིག་ཆ་རྒྱུ་འཛོག་ལོད་དམ་མེད།
- ༦༽ རྒྱལ་ཞིབ་ཚོ་གསར་རྒྱུ་ལ་ཉམས་ཞིབ་ལྟེན་རྒྱུ་ལ་ཐད་གཞིགས་རྒྱུ་ལ་དང་དགོངས་  
འཆར་རྒྱུ་ལ།

**མ་འོངས་པའི་ལས་འཆར།**

སྐབས་སྐོར་ཁང་རམ་སྐབས་སྐོར་སྡེ་ཚན་དེ་བཞིན་མ་འོངས་པར་སྐྱེད་གཏོང་གནང་རྒྱུ་ལི་  
ལས་འཆར་གང་དང་གང་འདུག་གས།

**སྡེ་ཚན་བཞི་པ།**

ཁྱིམ་ཡོངས་ཀྱི་སྐབས་སྐོར་ཁང་རམ་སྐབས་སྐོར་སྡེ་ཚན་དེ་ཉིད་ཐོག་གཞིགས་རྒྱུ་ལ་གང་བྱུང་རམ།

**སྡེ་ཚན་ལྔ་པ།**

- ༡༽ རྒྱལ་ཞིབ་ཚོ་གསར་རྒྱུ་ལ་ཉམས་ཞིབ་སྐོར་ཁང་རམ་སྐབས་སྐོར་སྡེ་ཚན་དེ་ཉིད་འོས་

འཛིན་མ་གནང་བའི་སྡོན་ཏུ་སྐྱབ་དགོས་པའི་ཆ་རྒྱན་དང་དགོངས་འཆར་ཇི་ཡོད་  
དང་། རོས་འཛིན་གནང་འོས་པའི་སྐབ་གཉེར་གནང་སྐྱེ་ཡིན་མིན་གསལ་འགོད་  
དགོས་སྟེ།

**༡༽ རྟོགས་ཞིབ་ཚོགས་ཚུང་།**

༡༽ རྟོགས་ཞིབ་ཚོགས་ཚུང་གི་གཙོ་སྤྱོད་བའི་མཚན།  
གནས་རིམ། ཞལ་བྱང་དང་ཐེལ་ཚོ།

༢༽ རྟོགས་ཞིབ་ཚོགས་ཚུང་གི་ཚོགས་མིའི་མཚན།  
གནས་རིམ། ཞལ་བྱང་དང་ཐེལ་ཚོ།

༣༽ རྟོགས་ཞིབ་ཚོགས་ཚུང་གི་ཚོགས་མིའི་མཚན།  
གནས་རིམ། ཞལ་བྱང་དང་ཐེལ་ཚོ།

སྡེ་ཚན་བཞི་པ།



དབུ་སྐྱེ་ལ་ལག་ལུང་།

༡། །བཙན་སྲོལ་པོད་མིའི་པོད་ཀྱི་གསོ་བ་རིག་པའི་ཆེས་མཐོའི་སྐྱན་པའི་ལྷན་ཚོགས།



དེབ་སྐྱེལ་ལག་ལུང་།

ལག་ལུང་འདི་ཆེས་མཐོའི་སྐྱན་པའི་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་སྲིམས་ཡིག་དོན་ཚན་ ༧ དང་ ༡༠ འོག་བཀོད་སྒྲིག་བྱས།

དེབ་སྐྱེལ་ལག་ལུང་ཨང་། PR/C/001/2009

PR/U-A/001/2009

PR/U-B/001/2009

ལྷན་སྐྱོད་བཤའ་བཤའ་འདོན་གཙོ་འགན་སྐྱོད་པའི་མིང་། .....  
ཕ་མིང་། .....

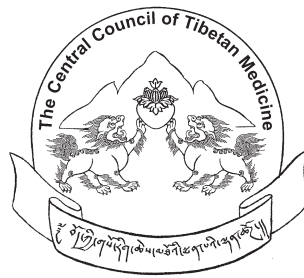
ས་གནས། ..... ལྷུ་ལྷུ་ཡོད་པའི་

འདི་ཉིད་ཆེས་མཐོའི་སྐྱན་པའི་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་སྐྱན་སྐྱོད་ཁང་དམ་སྐྱན་སྐྱོད་མེ་ཚན་དོན་ཡེན་བྱེད་  
སྲོགས་ཀྱི་ཅ་འདོན་སྒྲིག་གཞིའི་དགོངས་དོན་ལྟར་སྐྱན་སྐྱོད་ཁང་/སྐྱན་སྐྱོད་མེ་ཚན་ཚད་སྐྱོད་ཞིག་  
དུ་སྤྱི་ལོ་ ལྷ་ ཆོས་ བར་ལོ་ ... .. རིང་དོན་ཡེན་དེབ་སྐྱེལ་  
ལྷན་སྐྱོད་རྩིན།

ལག་ལུང་འདི་ཆེས་མཐོའི་སྐྱན་པའི་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་དེབ་སྐྱེལ་མ་དབན་དང་དབ་བཀོད་ལྷན་པའི་ལག་ལུང་དོ་མ་ཡིན།

སྤྱི་ལོ་                      ལྷ་                      ཆོས།    ལྷུང་ཆེ།

སྡེ་ཚན་གྲྭ་པ།



བླུང་འཇོམས།

**༢༧ | །བཙན་བྱོལ་བོད་མིའི་བོད་ཀྱི་གསོ་བ་རིག་པའི་ཆེས་མཐོའི་སྐྱན་པའི་སྐྱན་ཚོགས་ཀྱི་ཁྲིམས་ཡིག་གི་རྒྱུར་འཇར་ཀ། ། པའི་ནང་གསལ་སྐྱན་གཞུང་མཚན་ཐོ་གསལ་གསལ།**

ཨང་།	ཐུག་དབེའི་མཚན།	ཚུལ་པ་པོ།	འབྲུངས་ལོ།
༡	ཅུ་བ་ཐུགས་འབྲུམ་མཁའ་སྐྱོན།	སྐྱོན་པ་གཤེན་རབ་མི་བོ།	༡༩༠༡༧
༢	ནམ་རྒྱལ་སྐྱན་འབྲུམ་དཀར་པོ།	”	”
༣	གསོ་བྱེད་ནད་འབྲུམ་ནག་པོ།	”	”
༤	གསོ་བྱེད་ཀྱི་དབྱེད་འབྲུམ་ཁ་བོ།	”	”
༥	དུག་བཙོས་གཡུང་རྒྱུང་འབྲིལ་བ།	དང་སྲོང་དབྱེད་བྱ་ཁྲི་ཤེས།	༡༩༤༧༧
༦	གསོ་རིག་རྒྱུད་བཞི།	གཡུ་ཐོག་ཡོན་ཏན་མགོན་པོ།	༢༠༠༩
༧	མན་ངག་བྱེད་བ་རིང་མེལ།	རྒྱུར་མཁར་མཉམ་ཉིད་རྟོ་རྟེ།	༡༩༩༧
༨	མན་ངག་ཉམས་ཡིག་བརྒྱ་ཅུ།	གོང་སྐྱོན་དཀོན་མཆོག་ཡེན་དར།	༡༩༡༡
༩	གཅེས་བསྐྱུས་མན་བདེའི་སྒྲིང་པོ།	འབྲི་གུང་ཆོ་དབང་བསྐྱན་པ།	༡༩༩༡
༡༠	གདམས་ངག་བཀའ་རྒྱུ་མ།	དར་མོ་སྐྱོན་རལ་མ་པ་སློ་བཟང་ཆོས་གཤམ།	༡༩༩༩
༡༡	མན་ངག་སྐྱོན་ཐབས།	སྤེ་སྤིད་སངས་རྒྱལ་རྒྱ་མཚོ།	༡༩༥༩
༡༢	ཤེལ་གོང་ཤེལ་སྤེང་དང་། ཉེར་ལྷ་བརྒྱ་ཅུ།	དེ་ལྟ་དམར་བསྐྱན་འཛིན་སྐྱོན་ཚོགས།	༡༩༩༥
༡༣	སྐྱན་བསྐྱུས་སྐྱམ།	ཀམ་ངེས་ལེགས་བསྐྱན་འཛིན།	༡༩༩༣
༡༤	གཅེས་བསྐྱུས་འཆི་མེད་ནོར་སྤེང་། ཀམ་ངེས་དོན་བསྐྱན་འཛིན་འཕྲིན་ལས་རབ་རྒྱལ།		༡༩༩༠
༡༥	ཟེན་ཉིག་གཅེས་བསྐྱུས་བདུད་རྩིའི་ཐིགས་པ།	གོང་སྐྱུལ་ཡོན་ཏན་རྒྱ་མཚོ།	༡༩༡༩
༡༦	དབྱལ་རྒྱའི་ལག་ལེན་རྣམ་པར་གསལ་བ་འཚོ་བྱེད་མཁར་པའི་སྒྲིང་བཅུད།	གོང་སྐྱུལ་ཡོན་ཏན་རྒྱ་མཚོ།	༡༩༡༩
༡༧	རྩོ་སྐྱོར་བདུད་རྩིའི་ཐིག་ལེ།	མི་ཤམ་རྣམ་རྒྱལ་རྒྱ་མཚོ།	༡༩༤༦
༡༨	གཅེས་བསྐྱུས་མན་བདེའི་བང་མཛོད།	མི་ཤམ་རྣམ་རྒྱལ་རྒྱ་མཚོ།	༡༩༤༦
༡༩	ཟེན་ཉིག་མཛོད་རྒྱུ་བདུད་རྩིའི་སྐྱན་མཛོད།	ཨོ་རྒྱུན་བསྐྱན་འཛིན།	༡༩༩༠
༢༠	ལག་ལེན་ཉེར་མཁོའི་སྐྱོར་དཔེ།	འཆི་མེད་བདུད་རྩིའི་བུམ་བཟང།	

- ༡༡ གཤོ་སྲིག་རྒྱུད་འབྲུམ་བྱེ་བའི་ཡང་སྐྱེད་འཕྲོ་ཀྱན་འབྲུང་འབྲུགས་ནད་གདུང་ཀྱན་མེལ་སྐྱེས་སྐྱོར་སྐྱོང་ཙ།  
ཐུང་སྐྱེལ་འཛིགས་མེད་ནས་མཁའི་རྩོམ། ༡༤༤༢
- ༡༢ འཛི་བདག་ཞགས་གཙོད་བདེ་བའི་དབྱགས་འཕྱིན། ཐུང་སྐྱེལ་འཛིགས་མེད་ནས་མཁའི་རྩོམ། ༡༤༤༣
- ༡༣ ལྷར་རྒྱན་ཉེར་འཁོ་དཔག་བསམ་སྐྱོན་གྱིང་། ཐུང་སྐྱེལ་འཛིགས་མེད་ནས་མཁའི་རྩོམ། ༡༤༤༤
- ༡༤ གཤོ་སྲིག་རྒྱན་གྱི་ལག་ལེན་བཟོ་བསམ་པ་དུའི་འབྲུམ་འཁོར་གསལ་བྱེད་ཉི་མའི་དཀྱིལ་འཁོར།  
ཐུང་སྐྱེལ་འཛིགས་མེད་ནས་མཁའི་རྩོམ། ༡༤༤༥
- ༡༥ གཤོ་སྲིག་སྐྱི་ཆིངས་གཞི་ཅའི་ཤེས་ཡོན། དགོ་སྐྱོང་བསྐྱེད་འཛིན་དབང་ལྷགས། ༡༤༤༦
- ༡༦ རྒྱན་རྒྱུར་སྲིག་པའི་ཅའི་ཤེས་ཡོན། དགོ་སྐྱོང་བསྐྱེད་འཛིན་དབང་ལྷགས། ༡༤༤༧
- ༡༧ རྒྱན་རྒྱུར་སྲིག་པའི་ཅའི་ཤེས་ཡོན། དགོ་སྐྱོང་བསྐྱེད་འཛིན་དབང་ལྷགས། ༡༤༤༨
- ༡༨ རྒྱན་རྒྱུར་དུག་འདོན་ལས་སྐྱོན་གྱི་ཤེས་ཡོན། དགོ་སྐྱོང་བསྐྱེད་འཛིན་དབང་ལྷགས། ༡༤༤༩
- ༡༩ མན་དག་བདུད་ཅིའི་རོལ་མཚོ། མེ་དགོ་ཐུ་སྐྱེས་སྲིག་ཆེན་འོད་ཟེར།
- ༢༠ གཅེས་བསྐྱེས་སྲིག་ཆེན་ཐོང་བ། ལྷག་རྩོར་མཁོན་པོ།
- ༢༡ མན་དག་སྲིག་ཆེན་འབྲུང་གནས། ལྷང་རྒྱུའི་སྐོབ་མ་འཇམ་དཔལ།
- ༢༢ མན་བདེའི་བྱུང་གནས། མི་དུའི་བཀའ་འབྲུམ་ བོ། དར་གསལ།
- ༢༣ རྒྱན་གྱི་སྐྱོར་ཡོན་བདུད་ཅིའི་ཟེགས་མ། དགོ་སྐྱོང་ལྷོབ།
- ༢༤ བོད་གྱི་སྐྱེས་རྒྱས་སྲིག་པའི་སྐྱོར་དེབ། ལྷ་ས་སྐྱེན་ཅིས་ཁང།
- ༢༥ སྐྱོར་ཚད་ཆེན་པོ། རྒྱན་ཅིས་ཁང།
- ༢༦ ལྷམ་བུའི་སྐོར་རྒྱན་ཉི་མའི་དབང་པོ་ཉི་འོད་རབ་གསལ། ལྷམ་གཡུང་རླུང་ཉི་རྒྱལ།
- ༢༧ ཉེར་མཁོའི་སྐྱེས་སྐྱོར་སྐྱོགས་བསྐྱིགས་ཀྱན་མན་བདུད་ཅིའི་གཉེར་མཚོད། དཔུན་འཛིན་དོན་གྲུབ།
- ༢༨ རྒྱན་རྒྱུར་ལེགས་བསྐྱིགས་ཡང་གསལ་སྐྱོན་མེ། ལྷམ་པ་ཆེ་སྲིང་དང་དཀོན་མཚོག་འཕྱིན་ལས།

